

COUTU

Six sénateurs de France visitent la Saskatchewan et le Manitoba

Remaniement mineur du Cabinet fédéral

MERCI À M. WILLIS ...

Bienvenue à M. Bowles

L'Allemagne ferait des expériences à l'aide de fusées canadiennes

Le Conseil des Arts se réunira au complet en Saskatchewan

Les prélats domestiques de Québec sont prêts à renoncer à leurs insignes et titres

Une tentative de coopération industrielle dans l'Artique





AVIS

Les évêques francophones et anglophones se comprennent mieux grâce au Concile

Livres français et anglais



Tous manuels scolaires Fournitures d'école

Téléphone 233-3407





Dictionnaires - Disques

133, avenue Provencher, Saint-Boniface

Les Sacrements et la Presse

bapilene en vederie. Elle a 'est chiefleigne, reconse al se for glospellene singleticant i de la commentant de la commentant



Un Québec fort et dynamique, la meilleure garantie des minorités

meilleure garantie des minorités

de large extraits d'une
aujourfful. Mais pour preshe
touts la place qui vour revient
touts anchite qui pour vous
tantier que le temps prestouts, il entre ne confect
l'étrager et revendique
traines du referent de seniorite
français qui vivent en dehors
que le composition de la
l'etrager et revendique
l'etrager et revendiq

Yu de l'extérieur, le Quèbe proper péril.

Le sem de l'extérence de minorités de un certaine mearer. Il veui de montre de minorités de pois autonome qu'il ne l'est ac une de l'extérence des minorités de pois autonome qu'il ne l'est ac se se sa jaman il était demontre contre de maintenant le fortoi de concileur si se domains qu'il ne l'est ac se se sa jaman il était demontre de l'extérence de minorités de l'extérence de l'extére l'extére l'extére l'extére de l'extére de l'extére de l'extére de l'extére de l'extérence de l'extére de l'extére de l'extére de l'extére de l'extérence de l'extére de l'extére de l'extére de l'extére de l'extérence de l'extére de l'extére

Célébrations religieuses du centenaire du Canada

Un vice-recteur laïc à l'Université d'Ottawa

II y a 50 ans (1915)

Te me souviens ...

H y a 10 ams (1955)

En feuilletant le journal

Il v a 30 ans (1935)

L'Ouest au secours des régions sèches de l'Est

OTTAWA — Le maister de 17 Agriculture, M. Harry Hays, a amonce que huit camons por de l'entre de l'

La Liberté et le Patriote
Membre de l'A.B.C. et de la CWNA



Raymond Durocher, O.M.I., directeur, Roméo Bédard, O.M.I., rédacteur en chef, Bruelle Léveillé, administrateur, Joseph-E. De Gagné, gérant de la publicité Totel correspondence relatives sux chroniques, articles et non-velles doit être décessée à la Rédection, la Liberta et la Particie 81 avant de l'acceptant Vintagleg à Man. (France de la Particie 81 agrance doit être adressée à l'Administration. La Liberte et le Patriote. 618 avenue la Chronic Ministration. La Liberte et le Patriote. 618 avenue la Chronic Ministration. La Liberte et le Administration au l'Administration. La Liberte et le Administration au l'Administration. La Liberte et le Administration au l'Administration. La Liberte et la Administration au l'Administration. La Liberte et la Administration au l'Administration de l'Administration de l'Administration à l'étanger une su Al-Mol deux ann 86.76

Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Po Ottawa et pour affranchissement payé en numéraire.

La Veillée

Grafton, Dowhan,

Grafton, Dowhan,
Muldoon & Perreault
AVOCATS et NOTAIRES
Edilice Mostreal Trust
304 Blestrie Relivery Chambers
213, evenue Notre-Dame
(a optional pass stu nord
(de Tavanue Perriage)
Winnings 2, Man.
Téléphone: 942-3135

Clifford W. Brock C.R., M.A., LL.B.

AVOCAT-PROCUREUR

Aviseur légal pour le "Trade and
Labor Council" de Winnipeg

750, édifice Samerset, Winnipeg TELEPHONE: 943-0626

Robert Trudel

AVOCAT et NOTAIRE
de l'étude
MORKIN. HAYES & TRUDEL
3e étage imperiol House
279, Broadway, Winnipeg 1, Man.
TRLEPHONE: 342-7316

Joseph-N. Landry, B.A.

302, édifice McIntyre 416, sue Main Winner Téléphones: Bur.: WH 2-7125 Rés.: GL 3-8338

Laurier Régnier

AVOCAT ET NOTAIRE 304, édifice Avenue 265, evenue Portage, Winnipes Buteau: tél.: WH 2-3924

Maurice Arpin, C.R.

AVOCAT ET NOTAIRE
De Fetude, AMPIN,
RICH et MOUSTON
207, éditice Confederation
457, rue Main, Winnipeg
Téléphone: 942-6516

François Avanthay, LL.B.

Téléphone: 233-5029

Marcoux, Dureault, Bétournay et Bétournay

AVOCATS et NOTAIRES
700, édifice Great Western
356, rue Main, Winnipeg
TELEPHONE: WHitehall 2-0038

Membre associé: G. MAURICE GELLEY Téléphone: 942-4803

Edwin Fitch

804, édifice Paris Winnipeg, Manitoba Bureau 947-1883 Résidence 253-5704

Jacques-E. Roy

B.A., LL.B.

AVOCAT ET NOTAIRE

S57, chemin Ste-Marie
St-Vital, Man.

Tél.: 247-3964

R.-C. CHAMPAGNE nnes, Burbidge & Cie 333, rue Main, Winnipeg Tél.: 947-1877



Optométristes

Examen de la vue

2e étage 3. ave Portage édifice Rensingion WINNIPEG 2-2496 Rensington WINNIPEG

A l'Hôtel de Ville

R. J. Stanners

OPTOMETRISTE EXAMEN DE LA VUE Téléphone: CEdar 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE N. Lecker, OPTOMETRI 2e étage, édifice Hurtig 264, avenue Portage Tél: WHitehall 3-6628

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT Téléphones: Bur.: Chapel 7-3391

Dr H.-R. Du Charme CHIROPRATICIEN

414, rue Taché St-Boniface, Man
En face de l'hôpital

Dr A.-E. Bourgeois

344, rue Marion, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-4548 Dr André-S. Lachance

Chambre 3, 113, rue Marion Téléphone: 233-7726

Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. Téléphone: CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin

Téléphone: CEdar 3-2850 141, avenue Provenche ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche R.-G. LaFlèche

709, rue Sherbrook Winn Téléphone: SPruce 5-5446

Dr J.-O. Joyal

Téléphone: WHitchall 3-2023 413, édifice Boyd 388, avenue Portage, Winnipeg

Dr M. A. Mollot

156, rue Sherbrook, Winnipeg Téléphone: 775-4270

Dr JACOB BUREAUX situés ou-dessus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Carlton Winniges, Mon.

Jouet canadien

des Zambiens

enchante

LES AILES DU SUPERSONIQUE DE L'AVENIR



Visiteurs

Les catholiques et la politique en Vietnam

Dans une lettre écrite na Mans Prank Wooley, out avec son mart, est missionnaire ensei-gnanire laique au Zambia, elle décrit comment son pell? Tin-dian Joe' un joueur de sumbour avanns con décart du Canada, pour reouvner aux missions, afait sensulon namm la popula-tion africaine de son ferritoire. Jeunes et vieux realaint à punt cause de la sonomant la popula-tion africaine de son ferritoire. Jeunes et vieux realaint à punt pied des dissonomants même à pied des dissonomants.

"Le Liberté et le Patriote" est en vente à St-Boniface aux endroits suivants:

Informations

Larousse

Epicerie Carrière 248, avenue de la Cathéd Gabe's Variety Store 406, rue Taché

La Cantine Hôpital général St-Boniface Librairie Lumen Magasin Shop Rite

McCullough Drug Niakwa Motor Hotel Route Trans-Canada et chemin Ste-Anne Park Confectionery 412, rue Taché

Pharmacie Archibald Pharmacie Provencher

Pharmacie Paquin

Pharmacie St-Boniface 354, avenue Marlon

à l'hôpital Taché le 7 juillet

Service de l'abbé F. Normandin

M. et Mme Léandre Laurin fêtent leur 25e anniversaire de mariage



L'elub du meilleur livre d'histoire

Parmi les titres il y a: LE MONDE A LA
MORT DE SOCRATE par Michel Mourre où
IlTon présente le bland e l'histoire des sociétés
et du bonheur humain en 399 avant Jésus
Christ; LA REVOLUTION DE FIDEL CAS.
TRO par Yves Guilbert où l'on parie de la
''preix des Antilles' devenue une poudrière de
d'où peut sortis l'incendie. El LE PREMIER
CHOIX DE NAPOLEON de Claude Manceron ... livre passionnant où l'on révèle les
angoises bouleverainets de l'Empereur avant
son départ pour l'exil et la mort.
El plusieurs autres volumes, fous très bien
reliés ...

Le Cercle du livre romanesque
"Et quand le coeur s'égare" de Claude
Virmonne est le livre du mois du Cercle du
livre romanesque, dans le moment. Chacon
des livres du mois de ce club est un roman
d'amour entièrement nouveau. Dans les mois
d'amour entièrement nouveau. Dans les mois
d'amour entièrement nouveau. Dans les mois
d'avenir il y aura les nouveau. DELLY, MAGALI, JAUNIERE, etc. Chaque livre à un
prix très modique.

Le Club de lecture des jeunes Un club qui passionnera les je surera les parents, car le choix sûr et attrayant! Les volumes de tion convortent plus de choix



rolase — etc.

L'Encyclopédie du Canada français
Ce club présente des oeuvres historique canadiennes parmi les pius valables, ainsi que ser comans, des contes et nouvelles de no littérature. Piusleurs de ces travaux ont primés, comme. . . L'ECHEANCE de Maur Gagnon, LES TEMOUNS d'Eugène Clout LA CORDE AU COU de Claude Jama AVEC OU SANS AMOUR de Claire Martiete.

merrivez-vous des aujourd'hul ou renei gnez-vous zur lea vanniages extraordinaires di ces différents CLUBS, en vous adressant à LA LIBRAIRIE LUMEN, 133, avenue Pro-vencher, ou en appelant 233-3407.

*** (Reportage-publicitaire par M.P.)

FOREST. GUÉNETTE ET CIE. COMPTABLES AGRÉÉS TRLEPHONE: 947-1671

PARK FLORISTS

Fleurs pour teutus occasions 412, ovenue Toché in face de l'hipital 8t-Bonita Téléphone: Chopel 7-3891 Fruits frais et confiseries Livraison dans teute la ville

Pharmacie St-Boniface

354, rue Marian, Norwood Téléphone: CHapel 7-3532

Marion Beauty Nook

Pâtisserie PELLAND

D. PELLAND, propr. 161, ava Provencher, St-Boniface TELEPHONE: CHapel 7-3319

NELSON'S

BICYCLE & HOBBY SHOP 187, rue Merion Ce 3-3724 Service de ventes et de réparations, Scies, Ciseaux, Couteaux et Haches aiguisés. Soudage et Brasage Patino aiguisés et répai

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS St-Boniface
Téléphone: CHapel 7-8182

Taché Paint & Glass

Vendeur des produits Benjemin MOORE Peintures de la pius haute quali 298, avenue Taché, St-Bonife Tél.: 233-7047

De Gagné Motors Ltd.

SOBERING AUTO ELECTRIC)
Envoyez-nous vos générateurs, régulateurs de voltage, démarreurs,
cerburaseurs, pompes de carbureant,
complète et entretien,
Angle Marion et Des Meurons
247-2441 — 233-7015

LEO'S

ELECTRIC SERVICE L. BOISSONNEAULT, prop. 206, rue Goulet, Norwood Réparation Téléphone: 233-7694

Poils disgracioux onlevés du visage et des extrémités Enlevés adrement et de façon partie. Etabli en 1826, DERMIC NATIVELE. 201 NOTIVE Médical

St. Boniface Messenger Service

Nous transportons les bagages els que: malies, valises, meubles. SEVICE RAPIDE Appeles toujours 233-7285 138, rue Aubert, 8t-Boniface J.-J. Robitollie, prop.

182, avenue Provencher

Banque Canadienne Nationale Téléphone: 233-1407

Sterling Upholstery

opicialise dans tout gente copitanage at rembourts

405, rue Bertrend, St-Ber Tel.: 233-7864

GEO. SARAS

FOURRURES
13, rue Des Meurons, 91-Sonifai
Taléphone: CH 7-2460
Réparations et modifications
Nouveaux manteaux faits suf
commande — Entreposage grate
Prix raisonnables

PRODUITS SHELL
114. ave Provencher, 3t-Boniface
Teléphone: 233-1431
Essence - Huile - Accessoires
Phens - Réparations
Remorquages

BERT'S SERVICE

Frères Bourgeois, propriétaires 443, chemin Ste-Anne Garage — Réparations de tout genre — Pneus Duniep Produits Texaco Téléphone: ALpine 3-0769

Harold M. Black
PTOMETHISTE ET OPTICIE
Examen de la vue chez
MITCHELL COPP LTD. Portege et Hargrave léphone: WHitehall 2-5108 vert tous les jours: 9 à 5.30

Delannoy's Electric

Co. Ltd.

436, rue Louis Riel 233-5258
Installation et réparation,
Brochage pour industries,
magasins et maisons

ARCHIBALD ROCO SERVICE

Satisfaction garantie Prix modéré ARCHIBALD ET PLINQUET TELEPHONE: 233-3919 Maurice Laberge — CE 3-1882

Entretien et réparations de toutes marques d'appareils Heures: de 3 h. a.m. à 8 h. p.m.

Frontenac TV & Radio

Tél.; 233-6458 480, ave Provencher, St-Boniface

Shoot Motal Ltd. Chauffage — Ventilation Climatisation de l'air 401, rue Yauville St-Boniface

SERVICE DE PNEUS COMPLET
Vulcanisation • Pneus neufs
et usagés • Batteries

Baril's Tire Service

Haslund's Auto Service
Ch. Ste-Marie et Lyndale Dr.
Globe 2-7313 - Norwood, Mon.
Vérifications complètes et réparation de moteurs. transmissions.
freins, embrayage, etc.
Nous vulganisons les pneus sans

GRATTON ELECTRIC

REPARATIONS
Brochage résidentiel,
commercial et industriel

37, rue St-Pierre Téléphone: 284-3509

Daoust Grimard Ltd.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES.
ARTICLES DE SPORT

202, ave Provencher, St-Bonifece J.-C. Daoust

Téléphone: 233-7447 O.-L. Grimard

DUFFY'S TAXI

Téléphone: 775-0101 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL



Nettoyage à sec à la livre

8 168 82.25 EPARGNEZ EN L'APPORTANT

Pourquoi risquer de le

Laissez notre personnel stylé le faire pour vous,

NORWOOD CLEANERS 288, RUE TACHE Tél.: 233-2491

Les voyages

instruisent ...

Une tentative...

Prière à saint Jude apôtre des causes désespées Pour feveur obtenue control de la course de la c

Justification proposed register party of the control of the contro



288, rue Marien

RESTAURANT "TOURIST"

Pharmacie Paquin

A.-E. PAQUIN, propriétaire
Produits phormoceutiques
Ordonnoces de médécin remplies ovec soin
Cartes de souhoits fronçaises pour toute occasion
157, evenue Prevencher, St-Boniface
Téléphens: CH 7-3863

Entreprise Générale d'Electricité

Fontaine & Compagnie

165, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7425





Elégantes chaussures dames, hommes et enfants MAGASIN DE CHAUSSURES

J.-P. GUAY 196, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone: CEdar 3-1119

FOURRURES GARANTIES

ANT. LANTHIER et FILS

254, RUE MAIN TEL.: WH 2-3891 WINNIPEG

DOLORES BEAUTY SALON

9, Chemin Ste-Marie — Tel.: CH 7-971: SPECIAL: LUNDIS, MARDIS ET MERCREDIS Ondulation Permanente \$5.95 et plus

Chronique de CBWFT

A result of the control of the contr



Au poste CBWFT

730—Rue ce 8.00—Mon Pays, mes ce 8.00—Panique! 9.00—En vacances aves . . . 9.30—Chasse et pêche

SM.—Calmins to

130—Each of concess

130—Each of co

8.00—F. Pourcel et 8.30—Cinema international: "Le Grand Chef" 10.15—Les Affaires de l'Etat 10.30—Cinema: "La Rue des amours fa



FILMS au poste CBWFT

La Défense Civile dit:

"Toujours prêts", devise des Scouts, ple. Faites vos plans des aujourd'hui.

Défense Civile Métropolitoine. 1767, evanue Portage, Winnipeg 12, Téléphone: 888-2351

Billinkoff's Ltd.

Bois de construction et contre-plaqués

DEMANDEZ A VOIR M. MARCEL MARCOUX

MAURICE E. SABOURIN LTD.

Assurances de tous genres

Voyages

Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7351

EPARGNEZ S S S

P. M. L. Maintenance Ltd.

THE NEW FIGURE SHOP

CENTRE D'ACHATS GOULET

Procurez-vous la qualité "SAFEWAY"

à ces très bas prix TISSU DE TOILETTE

9 rouleaux \$1.00

Crème glacée Snow Star 6 briques

Scott

d'una chopine

\$1.00

NYLONS EXQUISITE Sans couture 3 paires \$1.00

Pâtés à la viande MANOR HOUSE 4 pour \$1.00

Saucisson de Bologne lère qualité, 3 lbs \$1.00

BIFTECK Haut de côte

1 lb 49c

Les magasins Safeway, rue Marion et Park Windsor, sont ouverts tous les mercredis jusqu'à 6 h. p.m.

du 14 au 17 JUILLET





iquefois, il est plus focile de dire "certainement", so n''vori homme" agia honnêtement. Un te raisonnable reconnoît les effets néfostes de ole el te tort qu'il peut causer aux jeunes. Tous nt que la plupart des accidents fatals sont dus lacol, à la viterese ou aux deux. Et il est bonnête de buxeurs invelèrés ont commencé sorber de l'alcola àvant l'age viril. Ce n'est par raison que la société impose une loi qui défend rocurer des boissons alcolaiges aux jeunes soins de 21 ans. Faites-leur une faveur. Observez i. Dites "non" aux jeunes qui sous demandant sur ocheter des boissons alcolaiques. MANITOBA DEPARTMENT OF HEALTH

un "Non catégorique" s'impose

Quand des jeunes vous demandent de leur procurer des boissons alcooliques,

Ordination du R. P. V.-P. Bataille ST-BONIFACE - CKSB - ST-BONIFACE -Le Devoir " a



Mme Auguste Sicotte, de St-Pierre, est décédée à l'âge de 81 ans

HUB SERVICE

GEORGES BOISJOLI, représentant de CO-OP Insurance Services 1700, avenue Portage Tél.: 888-7911

Assurances: auto — feu — vie

Les Soeurs de St-Joseph de St-Hyacinthe St-Vital et Lorette, Manitoba

Ma chère Grande,

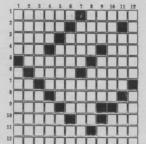


Palmarès de CKSB

Informations Larousse

"La parmentière"

son prix réel



Un condamné à mort donne ses deux yeux

A Radio-Canada



38 "agents" au cours de développement communautaire

NETTOIE PAR ASPIRATION

en coupant avec l'exclusif collecteur d'herbe qui ne s'obstrue pas et est facile à vider

DEMARRAGE



ST. VITAL CYCLE

Ventes et Service

Transcona dit Au revoir, non Adieu, à M. l'abbé Henri Perron, son curé

roisse. M. le curé, très ému, remer-a spécialement les dirigeants

Ouverture officielle, à St-Adolphe, d'une nouvelle boulangerie moderne

"ACHETEZ CHEZ VOTRE PHARMACIEN"



Cartes de souhaits
 Service de films

PHARMACIE ST-PIERRE

Morris Funeral Home

avec aménité et courtoisie

Nuit et jour Téléphonex: Morris 76 — John Wiebe, prop.

L'EUROPE VOUS INVITE

VISITEZ * La France — La Hollande — La Belgique L'Angleterre
INCLUS * Transport — par Avion à réacté de Winnipeg, aux dates d'excursion Hôtels et Déjeuners Excursion et Visites des Grandes Villes pendant 21 jours
PRIX * Seulement \$563.00 pour chacune de 2 personnes

2 personnes Pour renseignements concernant tous vas plans de VOYAGES

L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

136, avenue Provencher, St-Boniface 6, Manitoba. Téléphone: CE 3-3457

St-Norbert

Guertin Implement Ltd.

Lot 149, chemin du Périmètre (près de la Route 50) Case postale 38, St-Vital 8, Man. Vante John Deere, pièces, service, pneus Firestone Tél.: 256-1394

2010, avenue Saskatchewan Ouest Portage-la-Prairie, Manitoba ERNEST SABOURIN, propriétaire

HI-WAY MOTEL Douche ou baignoire — TV — Climatisation thermo Téléphone: 857-4964 Taux reduit pour les mois d'hiver





Mme Aurore Gervais, de St-Eustache, since affili est décédée à l'âge de 65 ans

ST-EUSTACHE — Le jeudi sions (belies-soeurs), les Rév. 24 juis, à l'hôpital général St- Srs Jean-Charles et Ste-Adrèle Boniface, évêlegiant dans la pair (tribéces, St-Alfred et Sts-Adrèla du Christ Mine Aurore Gervals (colaines), toutes Oblates. (née Aurore Cormier) à la suit d'une longue mailes endurée rentre les des par M. l'abbé U, avec patience et résignation.

La Broquerie

Mariage Normandeau-Choiselat
Le samedi 3 juilleie à 3 h. 30
pm. M. l'abbé Joseph Choiselat
Le samedi 3 juilleie à 3 h. 30
pm. M. l'abbé Joseph Choiselat
Le samedi 3 juilleie à 3 h. 30
pm. M. l'abbé Joseph Choiselat
Le de l'abbe Joseph Choiselat
L'a regretife diuparue laisse
L'a regretife diuparue laisse
l'abbe Joseph Choiselat
L'a regretife diuparue laisse
l'abbe Joseph Choiselat
L'a regretife diuparue laisse
l'abbe Joseph Choiselat
L'a regretife diuparue laisse
l'abbe L'arbertife de l'arbertife de l'arbertife l'abbet L'arbertife
l'abbet Choiselat qu'en l'abbet
l'arbertife Maria L'arbertife l'arbertife l'arbertife l'arbertife
l'arbertife l'arbertife l'arbertife l'arbertife l'arbertife
l'arbertife l'arbertife l'arbertife l'arbertife l'arbertife
l'arbertife l'arbertife l'arbertife l'arbertife
l'arbertife l'arbertife l'arbertife
l'arbertife l'arbertife l'arbertife
l'arbertife l'arbertife
l'arbertife l'arbertife
l'arbertife l'arbertife
l'arbertife l'arbertife
l'arbertife l'arbertife
l'arbertife l'arbertife
l'arbertife l'arbertife
l'arbertife l'arbertife
l'arbertife l'arbertife
l'arbertife l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbertife
l'arbe

St-Laurent

Funérailles de M. J.-M. Corbel à Ste-Amélie le samedi 26 juin

La Cie PARENT Ltée

COURTIERS

462, édifice Grain xchange,
Winnipeg, Man.
Téléphone: WHitehell 2-6634

Vassar



St. Regis Hotel

285, rue Smith, Winnipeg Téléphone: WH 2-0171



Si vous magasinez chez CLARK'S, Grant Park Plaza — Grant et Na-thaniel, demandez-mai pour ameu-blement de maison et accessoires électriques tels que réfrigérateurs, poéles, sécheuses, machines à laver, etc.

etc. . . . Il me fera plaisir de vous aider faire votre achat. Téléphonex-maj à 284-0512

où appelex-moi à la mais à 832-5794

AQUIN SERVICE et RÉPARATIONS

de toutes marques de machines à coudre A DES PRIX RAISONNABLES Appelex à n'importe quelle heure: Téléphones 832-5794 369, RUE GAGNON, ST-CHARLES

Où que vous alliez...

Restez en contact par l'interurbain

et n'oubliez pas . . . vos réservations sont assurées quand vous téléphonez auparavant!

Avant de partir . . , téléphonez poste-à-poste au lieu prévu; jouissez de la paix de l'esprit que vous donnent ces réservations faites d'avance.

Et quand vous y serex . . . que les gens laissés à la maison partagent votre joie des vacances, Restez en contact avec eux aux bas prix de l'Interurbain poste-



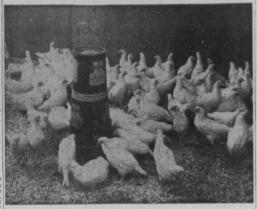
Quelque 400 personnes assistent au ralliement missionnaire à St-Norbert

M. l'abbé G. Trudeau, de St-Georges, a béni le mariage Vincent-Lemire

Nouvelle substance Rétracte les Hémorroides

Lorette

Armini l'assistance l'ancien cure de l'Armini l'assistance l'ancien cure de l'accidence as l'en de croteix M. Destis Dorque agmessit Les sortes débitus par le chant les notres débitus par le chant les notres débitus par le chant les notres de l'accidence as indices de l'accidence as indices de l'accidence as indices de l'accidence as indices de l'Armini l'accident l'accid



Paille de blé hachée pour les poulettes

porcine dans le monde

Analyse de la plante et fertilité du sol

OTTAWA — Le Canada est poste porcine africaine; le Dr un das rares pays cut soient li- Bannister a mis en reisel la con-bre de paste porcine, detaine telbution du Canada en ce do-le Dr W. A. Moyaihan, de la la meille de la constanta de la meille de l'Apprise veichiraine, mini-tère de l'Agriculture du Canada. L'Austraile, la Nouveille-de-locile par le Dr Moyaihan, Quoi-

Consommation de viande au Canada

LA DIVISION SCOLAIRE DU CHEVAL BLANC, No 20

	Base	Max.	Augmentations		
isse 3	4000	5550	7 x	200 bo	1 150
isse 4	4600	7600	3 x	200 bo	1 250
asse 5	5000	8100	12 x	250 ba	1 100
osse 6	5300	8500	12 x	250 bo	1 200
isse 7	5800	9200			
peut se procure	r les formules de	demande	et des	renseigne	ments
polémentaires en	appelant le soussi	ané à Elie.	no 2,	ou en lui	écri-
nt. Signé: Oris-J.	Aquin, sectrés.,	C.P. 88,	lie, Mo	m.	
				1-45	S-T.F.

LA DIVISION SCOLAIRE DE LA RIVIERE-SEINE NO 14

Closse 7: \$5,800 à \$9,700 Expérience torde reconnue. Allo cations pour cours académiques e professionnels. Si plus amples ren ségnements requis, voir, appeler ou écrire ou soussigné: Stan. Bisson sc.-trés., \$5e-Anne, Man. Télépho-ne: GArden 2-5369.

DISTRICT SCOLAIRE

\$ \$ \$ Investissez sagement \$ \$ \$

FEDERAL GRAIN LIMITED

Chronique sportive

L'Ouest canadien sera-t-il privé des joutes de football à la télévision?

per Jacques LEMOYNE







L'INTER NATIONAL **CUB CADET**

Les Frères Courcelles Ste-Agathe, Man. Téléphone: 26

N.-D.-de-Lourdes



Du camping à deux dollars par semaine au Manitoba

PLAN DE SEMENCE NOTRE-DAME

Le rendez-vous des bons cultivateurs

R. P. VUIGNIER, propriétaire

Téléphone: 58-2

Nous nous spécialisons en nettoyage et vente de grain enregistré et commercial.



La Crémerie Notre-Dame Téléphone 44-s-2

Notre-Dame-de-Lourdes, Man.

Nous achetons crème et oeufs Fabricants de beurre

MEINRAD ROCH, propriétaire

Vive le tournoi à Notre-Dame-de-Lourdes, rendex-vous de tous les amis du sport.



L'HOTEL NOTRE-DAME

Le rendez-vous des bons amis

M. et Mme Marcel Roch Notre-Dame-de-Lourdes, Man.

TOURNO de Balle au camp NOTRE-DAME-DE-LOURDES

Programme

le dimanche 18 juillet

Balle au camp à l'équipe victorieuse Prix: \$250 - \$150 - \$50 - \$50

lesponsable: M. Louis Comte Prix: \$10 - \$6 - \$4 - \$2 Les jeux commencent à 2 h. 30 p.m.

Jeux de fer à cheval

Dans la soirée à 9 h. p.m. GRAND BINGO avec un gros lot de \$100.00

Prix spéciaux

\$30, offerts per l'Hôtel Notre-Dame et le Transfert h à l'équipe qui a percouru le plus grande distan

\$30, offerts par le Magasin "Solo" Delaquis et Delaquis Ma Shop à l'équipe qui exhibe les plus beaux uniformes.

\$10, offerts per Delaquis Electrics à l'équipe de filles venu plus loin.

\$15, offerts par le Magasin Coopératif à l'équipe de filles ayant les plus beaux uniformes.

Comité Général

MM. Henri Roch

René Bosc

Antoine Chabbert

Meinrad Roch

Pierre Mabon

Comité Spécial MM. Guy Delaquis,

Albert Delaquis, Gérald Vigier, responsable, balle au camp Joseph Bazin,

Marcel Roch, secrétaire

Félicitations aux paroissiens de Lourdes



Joseph Deroche

représentant de

Co-Op Insurance Services

Notre-Dame-de-Lourdes, Man.

A Lourdes, c'est par la coopération qu'on travaille et qu'on s'amuse.



La Coopérative de Lourdes Ltée

Notre-Damede-Lourdes, Man.

Téléphone: 60

Voeux de succès aux organisateurs, bien du plaisir aux participants.

MARCEL DELAQUIS Mercury - Meteor - Comet

Atelier de réparation de machines complètement équipé Soudage à l'électricité et au gaz

Notre-Dame-de-Lourdes Téléphone: 50-s-3

JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED

C.W. no 2-4 rangs C.W. no 3-4 rangs Fourrage no 1 Fourrage no 2 Fourrage no 3	nerthead nearthead	136.4 134.4 123.6 122.4 119.4	136.4 134.4 123.6 122.4 119.4	136.4 134.4 123.6 122.4 119.4	136.4 134.4 123.6 122.4 119.4	136.4 134.4 123.6 122.4 119.4
C.W. no 2	- Change	118.4	118.6	118%	118.4	11816
C.W. 2 rej. C.W. no 4 Errot Sur voic net	-	99.4 118.6	115.2 106.6 99.6 118.6	1147a 1067a 997a 1187a	115 106.4 99.4 118.4	114% 106% 99% 118%
COLZA	OPTIO	NS -	MINNIN	iG		
Juillet Novembre Janvier Mars AVOINE	_	272.2 234.6 232.2 232.2	271.4 234.2 231.4 232%	269.4 234.6 232 233	270.4 235 232 232.6	271.4 235% 232.2 232.6
Juillet Octobre Décembre	=	837 ₆ 83.2 827 ₆ 83.4	841a 833a 823a 834a	84.2 83.4 82% 83%	84.4 83% 82% 83%	84.4 83% 82% 83%
ORGE — Juillet Octobre Décembre	=	127% 125 123% 125.4	127.4 125% 123.2 125.4	127.4 125% 123.2 125.4	127.4 125.2 122 ² 4 124.6	127.4 125 1224 124.5
LIN	-	313.6 316 315 322.1	313.2 315.2 3141a 321	313.2 315.2 314.2 320%	313 315% 314.2 320.6	313.2 316 314% 321%
SEIGLE — Juillet Octobre Décembre Mai	-	118.4 222% 122.5 126.5	118.8 122% 122.4 126.4	118% 122% 122% 126.2	118.4 12216 122.2 12616	11816 12116 122 136
			5 au 9		40018	2.20



Lévesque: est-ce normal pour une petite minorité de vouloir survivre?

Résultats d'un sondage

LES NOUVEAUX LIVRETS DE PERMIS

Wolseley célèbre le jubilé de diamant de la Saskatchewan

GRAVELBOURG - (FRG - GRAVELBOURG

wrcherley, once a record of the manner of th

a.oo. Radio-Journal,
Nos malade
3.10-Requetes
3.50-Nouvelles
du sport
4.00-Radio-Journal
4.10-Radio-Transistor
4.00-Musique
too-Le coin des
tout-petits
5.10-Radio-Journal
6.00-Radio-Journal
6.00-Radio-Journal
6.00-Radio-Journal
6.00-Radio-Journal
6.00-Radio-Journal

7.00—Toute la gamme 7.30—Les auteurs Atrangers

SAMEDI

Bonjoural,
Bonjour Compatriotes
9.00—Nouvelles loca
9.10—Chronique
sportive
9.15—Communiqués
9.30—Rendez-vou

9.15. - Sportive nique in procession of the control of the control

M. dol. Scoto all ill. The control of the control o

En Saskatchewan: la résistance des anglophones s'organise

travail 11.00—Revue des arts et des lettres

aiment -Le p'tit bal de l'Ouest



eter à votre Coopérative. Le service? - Il est réellement merveilleux! Car vous jouirez d'une atmosphère amicale, vous aurez la satisfaction de savoir que vous pouvez éparaner chaque sur tout achat. C'est vrai - vous épargnez sur tout achat parce que les Coopératives sont la propriété de leurs res et parce que tout surplus d'argent leur appartient. ratif" aujourd'hui - vous serez content de l'avoir fait.

> "Acheter au Magasin Coopératif", c'est la mode!



Meyronne

Saint-Front

Dr E.-J. Gaudet

DENTISTE
Chambre 210 Mitchell Block
1 le rue est
1ce-Albert Sosketchew

Téléphone: 763-7815

Cuelengere & Hall

J. M. Cuelenaere, Q.C. R. N. Hall, Q.C. Telephone: ROoger 3-7441 Prince-Albert, Sesk.

J.-E.-L. Lamontagne, B.A., B.C.L., LLB.

Avocat, Avoué et Notaire 240 MITCHELL BLOCK rince-Albert, Saskatchewan

M. A. SIMONOT, Avocat — Notaire
Bureau: 764-0633
Résidence: 763-6355
101 - Edifice professionne
Prince-Albert, Saskatchewa

MacKenzie

W. T. Beaton, H. J. Jordon — H. J. Paulh 138, 9e rue Est Tél.: 763-8488 Ici on parle français

J.-R. Pellerin, B.A.

PRINCE-ALBERT FUNERAL HOME

Arrangements en Français, Anglais et Ukrainien

Sedley

Gertrude's Church Supplies & Gift Shoppe

129, 21e rue S.E., Saskatoon — Téléphone: 242-7117 Articles religieux. Vétements. Chandelies. Livres de prière, Cartes et livres français G.-E. Gréxaud, propriétaire



Une foule nombreuse assiste aux funérailles, à St-Hubert, de M. Gabriel Dartige, citoyen estimé

Chronique de CFNS

1170 Kilocycles

- Le 3 juillet nérailles de M. Un bon nombre de personnes na, et M. Georgee Bruié,

BRT — Le 3 juillet just per funcionario de Regis la función de Media M. M. In mombre de personnes de función de M. M. In mombre de personnes de la función de M. M. In mombre de personnes de l'August de M. M. In mombre de personnes de la función de la fun

Sorries d'allieux

Sorries d'all

Un monument à Mgr J. Gaire sera béni à Wauchope le 25 juillet

La Bible vous parle

M. le docteur K. A. Robertson est heureux d'annoncer que M. le chirurgien Pierre-Philippe Gallet est maintenant associé à lui dans sa pratique médicale à Assiniboia commençant le 1er juillet.

Le docteur est né à Maurice, a obtenu son diplôme médical en Angleterre et oprès cinq ans de résidence a aussi obtenu son diplôme de membre du Collège Royal de Chirurgiens.

Jubilé de diamant de M. et Mme J.-A.Mathieu, célébré à Willow-Bunch le 4 juillet dernier

Wawota

Vawn

us les enfants de M. et Mme er Dion, à l'exception de nond, se réunissaions

Service de Sécurité Familiale

Protection accordée:

\$817,830.00 .

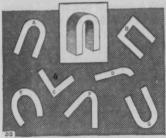
Réclamations payées: \$7,125.00 Voilà ce que l'A.C.F.C. par son Service de Sécurité Familiale a procuré à la population canadienne-française de la Saskatchewan.

L'A C.F.C. est en mesure de vous offrir ce plan et tous ses avantages grâce à une entente avec la compagnie

Assurance-Vie Desjardins * Ce montant n'inclut pes la protection accordé aux enfants des membres assurés.

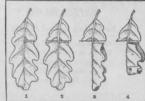
Pour tout renseignement au sujet du "Service de Sécurité Familiale" de l'A.C.F.C., adressez-vous à

M. Cléas Duperreault, propagandiste, 1902, Broadway, Saskatoon Tél.: 653-1441



LE SAVIEZ-VOUS ?

Les merveilles de la nature!





Les progrès de la Science

CE VERRE À VIN. EN FORME MO-DERNE DE TULIPE, R ÉTÉ RER-LISE RU. 5º SIELLE RV.J.C., A CHYPRE.

L'Histoire des caricalures
au Canda sera aracontole

Who and the service of the control of the c

Le confort d'une cuisine n'est rien, si vous n'avez pas d'ordre

Bijoux et bibelots

Coffret de Rosette

Le Pape érige l'Archiconfrérie

des mères de prêtres

des mères de prêfres ;
ROME (CCC) — La Congelgation du Concille, a Roixe, vient d'eigre canoniquement l'Archiconfrérie des mères de prétre, le control le aége est est le basilique de la companie de la companie de la companie de la companie d'estante à regrouper boutes les aircristant délà dans les différents diocèses de France et des autres de la companie de la co

Erreurs et maladresse ...

se l'immper. Saut le pasé, quand regrette asseitôt et qui vous pressure de 1939 de l'immper. Saut le pasé, quand regrette asseitôt et qui vous pressure l'immper. Saut le pasé, quand regrette asseitôt et qui vous pressure l'immper. Saut le pasé, quand regrette asseitôt et qui vous pressure l'immper. Saut le pasé, quand regrette asseitôt et qui vous pressure l'immper. Saut le pasé, quand regrette asseitôt et qui vous pressure l'immper. Saut le pasé, quand regrette asseitôt et qui vous pressure l'immper. Saut le pasé, quand regrette asseitôt et qui vous pressure l'immper. Saut le pasé, quand regrette asseitôt et qui vous pressure l'immper. Saut le pasé, quand regrette asseitôt et qui vous pressure l'immper. Saut le pasé, quand regrette asseitôt et qui vous pressure l'immer le surprise le controllé de l'immer l'imm

RACONTE LE RUSSE TOLSTO

QUAND LE RUSSE TROYAT

Billet du jeudi



pour tous rereseignements à "Camp Morton Office", au soin de la Chancellierie du diocete de Wainipeg.

Q. — Pour rédiger un testament chez un avocat, fautill l'écrire d'avance soi-même? Doit-on spécifier tout ce qu'on a à lèguer, par extemple, le montant d'argent, ou peut-on dire simplement qu'on lègue tout ce que l'on a sans donner de détails? Il me semble que, si ce niegue tout a une seule personne, les détails sont inutiles. Merci beaucoup de vos bons conseils. — SASK.

R. — Il est bon d'ibnerrier ses volontée afin de bien savoir ce que l'on veut expisiquer à son avocat. Il rédigees cenuite le testament en terme biégue se saura vous conseiller au besoin. Je ne crois pas qu'il soit nécessaire de spécifier les montants d'argent dont on diapose, aurouit quand it n'y a qu'un hériter. A ce sujet, comme la voire avocat. J'appréche baucoup l'inférêt que vous poètes au ourrier.

Q. — Pourriez vous, s'il vous plait, m'envoyer l'adresse d'un teinturier à Winnipeg où je pourrais faire teindre une blouse en soie blanche? Merci beaucoup l'inférêt en de la cinquanté cents, je vous réponde dans le courrier. Il y a à Winnipeg un gand nombre de très bons teinturiers, Je vous donne deux nons seutement, Quintoni*, angle Jassie et Daly, Winnipeg y et Pertity, 452, avenue Portage, Winnipeg 1. Je crois qu'on vous avertira que bout travant de teinture est fait à vor risques. Cet une précation que ces maisons doivent prendre, our tous la tissus se se prétent pes bien à la tesisture, de contre de la courier de les faits a vor risques. Cet une précation que ces maisons doivent prendre, our tous leux sus ses prétent pes bien à la tesisture, de contre de la courier de les faits a vor risques. Cet une précation que ces maisons doivent prendre, our tous leux ses se prétent pes bien à la tesisture.

SAINT-ANGE

NUMERO 15

CAPRICE À **OUATRE** VOIX

by Marian Martin Numéro du patron: 9487 Grandeurs: 2 à 8 Prix: 40c avoyez votre commande à

Envoyez votre commande à:
Marian Martin Dept.,
La Libert et le Potriote,
60 Frant St. Wast, Toronto, Ont.
(non à Winnipeg)
Ecrire lisiblement le numéro du
patron, le rotre de la commande seulement,
les timbres ne sont pas acceptés.)

A rendre

\$8,500 comptant
West End. 14 log/s: 6-4, 8-3.
Brique. Entiérement très propre.
Loyers très raisonnables. Cample-

\$22,000 comptant

\$25,000 comptant

Petites Annonces

Tarit, 3 nous per mot. Mini-mum, \$1.00. — Chaque in-nertion supplementaire, 2 tous per mot. Minimum, \$0.50. — Pas de changement de texte. Ajuster 25c si l'annonce doit être piacée dont un cadra.

DESIREZ-VOUS assurances géné-rales de tout genre feu auto-

Si vous foites usage du mer-veilleux produit JAMAIS GRIS Ecrivez pour dépliants gratuita C. C. Jamieson Boite postale 22, Transcons, Man Téléphone: 222-4492

St. Boniface 'ESSO' Service Provencher et Toché Téléphone: CE 3-4654 Norbert Tétroult, prop. Mise au point des moteur Assortiment complet de produits Atlas de produits Atlas Ouvert tous les jours de la maine de 7 h. a.m. à 11 h. p.m

Dufault Electronics

Transit Shell Service 567, rue Marion, St-Boniface (près de l'hôtel Transit)

RELIANCE OFFICE EQUIPMENT

278, avenue Taché, St-Boniface Téléphone: 233-1796 ROGER-A. SABOURIN



A l'angle de la rue Traverse à mi-chemin entre les rues Taché et Des Meurons Téléphone: CHopel 7-3533

Pour vos Petites Annonces

Signalez: 775-8443 entre 9 h. du matin et midi, ou entre 2 h. et 4 h. de l'après-mi

A LOUER — St-Boniface, rue Du-bue, Maison: 8 pièces, Chauffa-ge: gaz. Possesaion immédiate. 8° adresser à: E.-J.-R. Arpin, Gl. 3-041. 14-762-T.F.

14-165-T.F.

LOUEB — St-Boniface, rue Dumonth Logis non-meuble, Completement privé. Laveuse, secheuse,
stationnement inclus. Pour personnes tranquilles. Possession immédiate. Signaler: 233-7947 ou CE
3-4281, aprês 6 h. 15-781-16C.

A LOUER — St-Boniface. Grande chambre meublée, y compris poèle, réfrigérateur et eau chaude. Pour personne qui travaille. Libre: ler août. Signaler: 213-4245 après 6 h. 15-782-T.F.

A LOUER — St-Boniface. 2 chambres meublées. Signaler: 453-1239. 16-808-17C

A LOUER — St-Boniface, rue St-Jean-Baptiste, Logis non meublé ler plancher, Libre: ler août, Si-gnaier: CE 3-3898. 16-897-17C. LOUER — Norwood, 221, rue Eugénie. Logis: 4 pièces. Signaler: CE 3-1384. 16-794-T.F.

CE 3-1344.

A LOUER — St-Boniface, avenu Provencher. Appartement: 4 pièces 2e étage de duplex. Libre: 15 aoû. Adultes de préférence. Signales 233-7901.

pièces. Garage et entre privée Loyer: \$65. Signaler: CE 3-6716 après 6 h. et en fin de semaine. LOUER — Bivd Dollard Logis complétement meublé: 2 pièces. Entrée et salle de bain privées. Très propre. Arrêt d'autobus à la porte. Pour 2 jeunes filles qui tra-vaillent. Signaler: 247-4294 ou s'a-dresser à: 271, Betrand.

ROVATZOS
"Flowerland"

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

et les orgues Hammond. Commu-niquez avec notre représentant français, M. Jean Carignan.

J. J. H. McLean & Co. Ltd.
Angle Graham et Edmonton, Winnipeg - Tél.! WHitchall 2-4231
Affilié à la Procure Générale

GUERTIN Frères - Gros et détail -

270, ove Assiniboine, Winnipeg



Des Frères Italiens contracteurs en ciment,

16 ons d'expérience dans la construction de trottoirs allées d'entrée, planchers, perrons. Perrons de bétor renouvelés, troittoirs haussés et patios de couleurs va riées. Plâtrage des sous-sols, stuc pour garage, ESTIMATIONS GRATUITES

Demandez ANGELO: SP 2-3547

JOS. PIERSON

· Chevrolet · Corvair · Chevelle Oldsmobile • Chevrolet
• Camions Chevrolet Chevrolet II

CARTER MOTORS LTD. Bureau: SP 2-2431 — Residence: 533-4018 Automobiles usagées "garanties" de première condition



MARION REALTY LTD.

Louoge de téléviseurs

BUD GILLIES M.G.M. FURNITURE & TV Tel.: CE 3-3317

VENDRE OU A LOUER — S: Jean-Baptiste. Centre du village rue principale. Maison: 8 pieces Cave finie, béton. 6 acres de ter rain. Signaler: CE 3-3340.

gnacis: SV z-9819. 14-747-T.F.

VENDRE — Rue De la Morénie.
Maison de famille: 5 yiéces. 3 plomberies, grande culsine, chauffage:
eau chaude, gaz. stuc avec laçade
en brique, garage, patio recouvert.
Loi: 50. Près Ges Scoles. 812,90.
Signaler: 233-6941. 16-789-16.

ment complet, dinette encastrée 2 murs en acajou, lot: 50' x 120' Cour paysagée et clôturée, allée de côté. Prix: \$18,900, Appeler proprié-taire: AL 3-9443, 16-788-18C

Pour \$8.50 faites un shampooing à votre tapis (9' x 12') avec la polisseuse à shampooing électri-que Houver.

M.G.M. FURNITURE & TV

NOUVELLE VENTE

autr 3 automobiles, product 1 \$4.00.

APPELEZ
E. A. Smith: GL 3-4183
Al. Fonsice: AL 3-4317

Coulter Agencie: Ltd.: 943-0401

ETABLIE EN 1913

16-793-180

N. L. BROUSSEAU CO., LTD

N. L. BROUSSEAU CO., ETM.
Avex-yous une propriété à vender?
Nous achetons et vendons des prepriétés portout dons le ville. Dépôt
payé immédiatement.

ST-NORBERT
Maisons toutes neuves
Considérerait échanges

ST-BONIFACE — RUE DUGAS \$4,000 comptant. Grand bungalow a trayant. 2 chambres à coucher. As 10 ans. Lot vacant supplémentais 34° x 115°.

10 ann. Lot vacent supplementale: 3 × 115 × 215

Appelex ERNIE BUCKO, s'il vous plait' CE 3-4574, le jour GL 3-0741.

Appelex ED.-A. BRISSON
CE 3-2280
ou LOU ENGEL — 256-5420

Iface Centre - Triplex: 5, 4 Garage double. Age: 30 ans. \$20,200

12,500 — Rue Marion. Maison: 1½ étage. Stuc 6 pièces. 3 chambres à coucher Garage double. Chauffage: huile. Taxe: \$183. Comptant requis: \$2,000. Nous avons ausst, immeubles-ap-partements de 4 logis ou plus Pour chiffres d'affaires appeler Pour acheter, vendre on échanges Estimation gratuite

Appelez
A.-G. DESAULNIERS
Agent d'immeubles
407, rue De la Morénie
CEder 3-5874 16-89-19C.

A VENDRE — Village de St-Pierre,
Bungalow moderne: 8 ans. 6 piéces, 3 chambres à coucher, salle
de bain compléte avec eau chaude,
chambre à toutes fins. Chauffage:
huile. Garage attenant. 38,00. Signaler: 252-8216. 14-743-16C. vendre – Winnipeg, Restaurant. Très bonne localité, Valeur de 35,-500 pour \$1,900. Raison de vente: propriétaire prend sa rétraite. Pos-session immédiate, Pour visiter, si-gnaler: SP 2-9619.

ERNST. LIDDLE & WOLFE LTD.

100, EDIFICE PARIS Maisons - Fermes - Propriétés

Chemin Ste-Marie — Maison non-finie, lot boisé 99' x 264'. 3 milles au nord St-Adolphe.

t-Boniface, Rue Hamei — Du-plex. Echangerait pour ferme avec bâtisses. Appeler 315-5, Ste-Agathe. 11-689-T.F

Nous avons besoin d'offres

Pour un service prompt, vente

Appelez LOUIS LE GAL WHitehall 3-5408 ou 315 - R5 St-Adolphe

PAUL'S REALTY LIMITED 120, avenue Provencher, angle Taché et Provenche

St-Boniface
VOUS DESIREZ UN SERVICI
OMPT ET COURTOIS POUR LA
NTE DE MAISONS, TERRAINS
C. OU POUR PLACER DES HYTHEQUES, VEUILLEZ, S'IL VOUALT, VOUS CONFIER A NOTRI
RSONNEL EXPERIMENTE EZ
ES CONNAISSANT EN AFFAI A VENDRE

ST-BONIFACE 2 maisons: 6 pièces chacune. être déménagées

RUE GAREAU
onne maison pour famille: 5 pièces,
chambres a coucher. Beaucoup
rand lot. Pielin prix: \$11.50. Gae.
RUE BERRY
viplex — Bon revenu. Prix réduit
zur vente accélérée. Comptant resis minime.

quis minime.

RUE DUBUC

Maison 4 pièces, 2 chambres & coucher. Grand lot: 45' × 120'. Idéal pour
construction. Plein prix: \$7,000. RUE DE LA MORENIE 2 Maisons sur même lot. Revenu men-suel au delà de \$100. Plein prix: \$7,000.

Considerent échonges militages maison construites un mande: étages, 4 grandes cham-da coucher. Tespe mur é mur ande de la coucher. Tespe mur é mur échete. Carage attenant: 2 vois c. Cheminés naturelle dans grand cheminés commodités suppléments complétement écon-és lise de veuilles appeier M. Bucko. ST-RONFAEC ENFIRE 3,000 comptant en de rapport. Jong és principal en la complétement de la comptant en la compléte de la comptant en la compt BLVD DOLLARD

Malson: 6 pièces, 4 chambres à coucher. Sous - sol complet. Garage.
Grand lot de coin. Comptant requis:
\$2,000.

Pour plus d'informations, signaler, s.v.p., Bureau: 247-9267 J. RIVARD: 247-4927 ou PAUL GAGNON: CH 7-7603

PAUL PAQUIN Assurances générales

989 AUTUMNWOOD ST-BONIFACE Boite 68, St-Bonifa

Téléphone: Alpine 3-9805

LES DEMANDES D'INSTITUTEURS PARAISSENT EN PAGE 8

M. Julien DUBOIS

Le samed! 10 julket est décéde à l'hôpital général 85-Boniface, à l'âge de 63 ans, Mme Eva Dubois, épouse de M. Julien Dubois, de 221, boutéward Dollard,

St-Sépulcre, Mme Dubois est née le 3 juin 1902 à St-Bonlface où elle a loujours habité. Outre son mari, la défunte laisse dans le deuit

Amaublement de chambre à coucher (3 pièces) usagé, en bon état \$75.00

t-Pierre — Bon duplex. Revenu an-nuel: \$2,000. Près de tout, ayant toutes commodités. Bonne e a u. Grand lot. \$8,500, \$1,500 ou plus comptant.

complant.

rès égites Rice-Famille — Bon bungalow 13 chambres à coucher, Grand
lot, Garage, 812,500 seulement.

forwood — Bon bungalow, sur grand
lot. Salon, cultine, 2 chambres à
coucher, salle au sous-sol, garage.

Très propre. Près piscine Happy
Land, 810,500 seulement. Pour renseignements, venez me voir.

J. CARRIERE REALTY 289, rue Taché Téléphone: 247-5204

ALEXANDER AGENCIES LTD. 1500, Polo Park, Winnipes t-Norbert — Maison: 3 ans. 1½ éta-ge. 5 chambres à coucher. Près Villa Maria. Seulement \$300 comp-

Avons besoin de propriétés à vendre à St-Boniface, Norwood et St-Vital.

Appeler PIERRE PINEAU SPruce 5-8463 ou 453-1977

Rue Bertrand. Duplex 4 en bas avec bain; 4 en baut avec bain Chauffage: ggz. Garage. 81,500 comptant. Propriétairs portera ba-lance.

NORWOOD Rue Kitson. Maison: 6 pièces, 3 chambres à coucher. \$8,900, \$2,000

ST-VITAL

Rue Guay. Immeuble-appartements: 4 logis: 3 pièces chacun
avec salle de bain. Revenu mensuel. \$230. Chauffage: gaz. Aubaine \$14,200 avec termes. M. LANDRY: CE 3-3766

J.-R. POIRIER REALTY Suite 11, 561, avenue Warsa Winnipeg 9 Telephone: GRover 5-1876

Nous avons des commandes pour tous genres de bestiaux. Pour obtenir les meilleurs prix du marché, expédiex votre bétail à

D. COUGHLIN & SONS LTD.

Union Stock Yards

Téléphone: 247-4022 ou 489-5055

M. J. LAVALLEE

Winnipeg REMERCIEMENTS

PETITE NOTE

En visite

En visite

Mme Jack Cuthbert (Thérès
ufault), de Chicago, a pass
as semaine en visite chez s
eur, Mme Agnès Sala, de l'anue Bannatyne, et chez MM
Mmes E. Pelletier et Van Ginil, de St-Norbert.

IN THE MATTER of the Estate of AZELINE MARIE JOSEPH CHOUPEAUX, late of the city of Winnipen Manitoba, Spinster, deceased. in Manifols, Spinster, deceased.
All claims against the above eather.
All claims against the spinster against the spinster and a spinster against the undersigned at their offices Room 304 Electic Railway Chambers, Winnipeg 2.
Manifols, on or before the 28th day
DATED at the city of Winnipeg
in Manifols, this 10th day of July,
1968.

Messis. GRAFTON, DOWHAN, MULDOON & PERREAULT,

Westinghouse 30"
En parfaite condition \$75.00
BUD GILLIES
M.G.M. FURNITURE & TV
Tél.: CE 3-3317

Louez de l'argent pour vos vacances!

pour vos vaccances:

Louer de l'argent, c'est comme

louer un chalet ou un bateau —

vous vous en servez comme —

tous vous vous en servez comme —

tous vous vous en servez chalet

lougiemps. Téléphones —

rous et en servez chercher votre argent au

venez chercher votre argent au

pureau Crescent. Certains de nos

clients ont déjà loué de l'argent

10 minutes seulement.

Montant	Conditions (Mois)	Palements mensuels		
\$ 105.75	12	\$10.00		
395.42	20	24.00		
710.65	24	36.00		
1,014.07	30	42.00		
2,016.00	36	77.00		
Jusqu'à	\$3,000 et même	davantage		

Finance Transiges à la moderne chez Crescent

La Société d'Habitations Ltée

Lots à vendre à Lorette Henri DAUDET, gérant

Téléphona: 943-4021

Rudy's Furniture

Plan achat-louage de téléviseurs \$5.00 comptant, \$5.00 par Antene tous canaux \$1850 installée 3.00 PAR VISITE DE SERVICE

Service et vente de rodios d'outo, sur les lieux TECHNICIENS LICENCIES

Meubles et appareils neufs et usagés 276, rue Taché 247-9074 et 247-3752 En soirée: GL 3-1711

APARTMENT EXCHANGE LTD.

WASHING MACHINE SERVICE CO.

BRODEUR TV SERVICE

SERVICE COMPLET DE TELEVISION, RADIO, TPANSISTORS 1462, RUE ERIN, WINNIPEG 3
Téléphone: 774-2758
Résidence: \$t-Adolph ho 314-R-14

Lots de plage à vendre

A Plega Albert, Z milles au sud de Victoria Besch. L'une des plus belles pleges de sable fin. Très privée, idéale pour enfants. Ces lots de choix sont de prix resionables et près du lac. Vante à tress si désirée. Voyes 8. J. Treiner à Victoria Beach, ou téléphones-lui au numéro 274-2257.

Maurice Paillé

Assurances générales

AUTO - FEU - ACCIDENT VIE - CAUTIONNEMENT D'ENTREPRENEURS

Tél.: 253-9269 251, avenue Dussault Windsor Park

NIAKWA MOTOR HOTEL

RECEPTIONS ET BANQUETS

Souper dansant de 9 h. à minuit TRIO MARGARET HUGHES

Tél: AL 3-1301 Chemin Ste-Anne et Route transcanadienne

Une importante société de placement ayant son Siège social à Winnipeg

demande les services immédiats d'un TRADUCTEUR

Cette personne sera responsable de toute la correspondance française, la traduction en français de la documentation publicitaire et des rapports annuels.

Veuillex adresser votre demande à Boîte 797, La Liberté et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Manitoba, et inclure votre curriculum vitae.



Une impression solgnée est le fruit d'un outillage moderne et de la compétence technique des ouvriers

Permettez-nous d'exécuter vos travaux d'imprimerie en peu de temps, avec précision et élégance

CANADIAN PUBLISHERS LTD.

619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Manitoba Téléphone: SPruce 4-3414

Pour tous renseignements, s'adresse Hervé SALA, gérant de ventes